

SeaLion Repulse Comp C

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 معرف المنتج

اسم المنتج	SeaLion Repulse Comp C :
كود المنتج	13000 :
وصف المنتج	. طلاء.
نوع المنتج	. سائل.
وسائل التعريف الأخرى	: غير متاحة.

1.2 الاستخدامات الهمة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

- الاستخدام الصناعي coatings in Use
- الاستخدام المهني coatings in Use

1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

EL MOHANDES JOTUN S.A.E.
INDUSTRIAL AREA - ISMAILIA
P.O. BOX NO. 203
ISMAILIA - EGYPT
FAX NO. : 002064481030
TELF NO: 002064481032
SDSJotun@jotun.com

1.4 رقم هاتف الطوارئ

SHE Dept. Jotun AS, Norway
+47 33 45 70 00

القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج : خليط

التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم [CLP/GHS] 1272/2008

Flam. Liq. 3, H226
Skin Irrit. 2, H315
Eye Dam. 1, H318
Skin Sens. 1, H317
Muta. 2, H341
H360FD (الخصوصية و الجنين)
1B .Repr
STOT SE 2, H371
STOT SE 3, H336
STOT RE 2, H373
Aquatic Acute 1, H400
Aquatic Chronic 1, H410

المُنتَج مصنف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعَدلة.
انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

2.2 عناصر الوسم

القسم 2: بيان الأخطار

صور توضيحية للأخطار



:

كلمة التنبيه

عبارات المخاطر

- : خطر.
- H226 - سائل وبخار لهوب.
H318 - يسبب تلفاً شديداً للعين.
H315 - يسبب تهيج الجلد.
H317 - قد يسبب تفاعلاً الحساسية في الجلد.
H360FD - قد يتلف الخصوبة. قد يتلف الجنين.
H341 - يشتبه بأنه يسبب عيوباً جينية.
H371 - قد يسبب تلفاً للأعضاء.
H336 - قد يسبب النعاس أو التردد.
H373 - قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
H410 - سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

عامة

الوقاية

- : غير قابل للتطبيق.
- P201 - يجب الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام.
P280 - البس قفازات واقية. البس واقية العين أو الوجه. البس ملابس واقية.
P210 - تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منع التدخين.
P271 - لا تستخدم إلا في مكان مكشوف أو جيد التهوية.
P273 - تجنب انتشار المادة في البيئة.
P260 - تجنب تنفس البخار أو الرذاذ.
P391 - تجمع المواد المنسكبة.

الاستجابة

- P340 + P304 - في حالة الاستنشاق: ينقل الشخص إلى الهواء الطلق ويظل في وضع مريح للتنفس.
P313 + P333 - إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: يُراعى الحصول على العناية الطبية.
P310 + P338 + P351 + P305 - في حالة دخول العين: تشفط باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

التخزين

- P403 - يخزن في مكان جيد التهوية.
P235 - يحفظ بارداً.

التخلص من النفاية

مكونات خطيرة

- P501 - تخلص من المنتجات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.
- 1-methoxy-2-propanol
dibutyltin di(acetate)
- : غير قابل للتطبيق.

عناصر التوسيم التكميلية

الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخالنط وحاجيات معينة خطيرة

متطلبات التغليف الخاصة

يراعي أن تزود العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال

تحذير لمسي من الخطير

- : غير قابل للتطبيق.
: لا توجد.

2.3 الأخطار الأخرى

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصفي

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

3.2 خلائق

النوع	تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتوصيم والتعبئة (CLP)]	الوزن %	المعرفات	اسم المكون/المنتج
[1][2]	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336	≥90	# REACH 01-2119457435-35 المفوضية الأوروبية: 203-539-1 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 107-98-2 فهرست: 603-064-00-3	1-methoxy-2-propanol
[1]	H314 ,1B .Corr Skin H318 ,1 .Dam Eye H317 ,1 .Sens Skin H341 ,2 .Muta H360FD ,1B .Repr (الخصوصية والجين) H370 ,1 SE STOT H372 ,1 RE STOT 10=M) H400 ,1 Acute Aquatic (=M) H410 ,1 Chronic Aquatic (10 انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كلاماً.	<5	# REACH 01-2119634587-29 المفوضية الأوروبية: 213-928-8 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 1067-33-0	dibutyltin di(acetate)
[1]	H226 ,3 .Liq .Flam H315 ,2 .Irrit Skin H318 ,1 .Dam Eye H360D ,1B .Repr H335 ,3 SE STOT	<0.3	المفوضية الأوروبية: 216-455-5 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 1589-47-5 فهرست: 603-106-00-0	2-methoxypropanol

على حد المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامية، ومترآمة ببيولوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلماً مكافئاً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبلية.

النوع

- [1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي
- [2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل
- [3] المادة تقى بالمعايير الخاصة بالماء الباقية، السامة والمترآمة حيوياً (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/1907، الملحق الثالث عشر
- [4] المادة تقى بالمعايير الخاصة بالماء شديدة البقاء وشديدة التراكم البيولوجي (vPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/1907، الملحق الثالث عشر
- [5] مادة مقلقة قلماً مكافئاً

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

عامة

يراعي طلب العناية الطبية في كافة حالات الشك، أو إذا استمرت الأعراض. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. إذا غاب عن الوعي، يُراعي وضعه في وضع الإنفاس، ثم طلب المشورة الطبية.

لامسة العين

يراعي التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعي دفق ماء جر على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 15 دقيقة مع مراعاةبقاء الأعين مفتوحة. يراعي طلب الرعاية الطبية على الفور.

استنشاق

يراعي الإخلاء إلى الهواءطلق. يراعي تدفئة الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

لامسة الجلد

أزل الثياب والأحذية الملوثة. يراعي غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها.

الابتلاع

يراعي طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصق حال بلعها. يراعي تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

حماية فريق الإسعافات الأولية

يُحظر القيام بالية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإعاش من الفم إلى الأنف على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

القسم 4: تدابير الإسعاف الأولى

4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمُؤجل

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. CLP the of method conventional the following assessed been has mixture The accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation

التعرض لتركيزات من بخار المكون المذكور تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يُختلف تأثيرات صحية ضارة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسى وتآثرات ضارة على الكلى والكبد والجهاز العصبي المركبى. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، الدوخة، التعب، الضعف العضلي، التهاب، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى.

قد تسبب المذكورة بعض الآثار سالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المطول أو المتكرر بالخليط قد يسبب زوال الذهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد.

إذا تناول السائل في الأعين، فقد يسبب تهيجاً وتلفاً قابلاً للعكن.

الابتلاع قد يسبب الغثيان والإسهال والتقيؤ. هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة والأجلة وكذلك الآثار المُزمِنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتفسى والفوبي والاتصال بالأعين.

تحتوي (acetate)di dibutyltin). قد يحدث تفاعل تحسسي.

4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومُعالجة خاصة مطلوبة

الحالات للطبيب : عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو استنشقت كميات كبيرة.
المعالجات خاصة : لا يوجد علاج محدد.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة : نوصي بـ: رغوة مقاومة للكحول, CO₂, مساحيق, رذاذ الماء.

وسائل الإطفاء غير المناسبة : لا تستخدم المياه النفاثة.

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط : سوف ينشأ عن النار دخان أسود كثيف. التعرض لمنتجات التحلل قد يشكل خطورة صحية.

منتجات احتراق خطيرة : قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية: أول أكسيد الكربون, ثاني أكسيد الكربون, دخان, أكاسيد النيتروجين.

5.3 نصائح لمكافحي الحريق

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات

اللزامية لعمال الإطفاء : يُراعى تبريد الحاويات المُغلفة المُعرَّضة للنار، باستخدام الماء. يُراعى عدم إطلاق ماء إطفاء الحريق في المصادر أو المجاري المائية.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات

اللزامية لعمال الإطفاء : قد يكون ارتداء جهاز تنفس ملائم أمراً مطلوباً.

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ : يُراعى إبعاد مصادر الاشتعال وتهوية المنطقة. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.

لمسعفي الطوارئ : إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

6.2 الاحتياطات البيئية

: يُحظر دخولها المصادر أو المجاري المائية. يُراعى إبلاغ السلطات المختصة بما يتفق واللوائح المعمول بها محلياً، إذا تسبب المنتج في تلوث البحيرات، أو الأنهر أو المجاري.

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف : يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصّة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق والوائح المحلية (انظر القسم 13). يفضل أن يجري تنظيفها بأحد المنظفات. يُراعى تجنب استخدام المذيبات.

6.4 مرجع للأقسام الأخرى : انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

7.1 احتياطات المناولة المأمونة

يُراعى الخليولة دون تكون تركيزات من الأبخرة في الهواء تكون لها قابلية على الإشتعال أو الإنفجار وتتجنب تجاوز تركيزات البخار لحدود التعرض المهني. علاوة على ذلك، لا يجوز استخدام المنتج إلا في المناطق التي تخلي من كافة الأضواء العارية، ومصادر الإشتعال الأخرى. ويجب بتوفير مستوى مناسب من الحماية للأجهزة الكهربائية.
قد يُشنح الخليط بالكهرباء الساكنة: استخدم موصلات التأرضيض دائماً عند النقل من حاوية إلى أخرى.

يُراعى حفظها بعيداً عن مصادر الحرارة، والشرر واللهم. لا يجوز استخدام أية أدوات تُحدث شرراً.
يُراعى تجنب ملامستها الجلد والأعين. تجنب استنشاق الغبار أو الجسيمات أو الرذاذ أو الصباب الناشئة عن استعمال هذا الخليط. يُراعى تجنب استنشاق الغبار الناشيء عن استخدام ورق الصنفرة.
يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة.
يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8).
يُحظر تماماً إجراء تفريغ بالضغط فالحاوية ليست وعاء ضغطاً.
يُراعي أن يجري التخزين في أوعية مصنوعة من نفس مادة صنع الحاوية الأصلية.
يُراعي الامتنال لقوانين الصحة والسلامة في العمل.
يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.
معلومات بشأن الحماية من الحريق والانفجار
الأبخرة أنقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. قد تكون الأبخرة مع الهواء أخلاطاً انفجارية.

عندما يعمل المشغلين داخل حبيرة الرش، سواء كانوا يقوموا بالرش أم لا، من الغير المرجح أن تكون التهوية كافية للتحكم في الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات في كافة الحالات. في تلك الظروف، يتوجب عليهم ارتداء منفاس مزودة بتنفسية من الهواء المضغوط أثناء عملية الرش إلى أن تهبط تركيزات الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات دون حدود التعرض.

7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.
ملحوظات على التخزين المشترك
تحفظ بعيداً عن: عوامل مؤكدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.
معلومات إضافية عن ظروف التخزين
يُراعي الالتزام بتحذيرات الملصق. يُراعي التخزين في منطقةٍ جافةً، باردةً وجيدة التهوية. يُراعي الحفظ بعيداً عن الحرارة وضوء الشمس المباشر. تحفظ بعيداً عن مصادر الإشعال. منوع التدخين. يُراعي منع الوصول غير المُرخص به. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسرب.

7.3 الاستخدامات النهائية/ية الخاصة

توصيات : غير متاحة.
حلول تتعلق بالقطاع الصناعي : غير متاحة.

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. قدمت هذه المعلومات بناءً على استخدامات المنتج النمطية المتوقعة. هناك تدابير إضافية قد تقضي بها مناولة المادة السائبة أو الاستخدامات الأخرى التي قد تزيد من تعرض العمال أو الإطلاقات البيئية إلى حد بعيد.

8.1 بارامترات التحكم حدود التعرض المهني

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

اسم المكوّن/المنتج	قيمة حد التعرض
1-methoxy-2-propanol	OEL EU of list (أوروبا, 2017/2). تنص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative 1568 مج / م ³ STEL 150 جزء من المليون 15 دقيقة. 375 مج / م ³ 8 ساعات. 100 جزء من المليون 8 ساعات.

إن كان هذا المنتج يحتوي على مكوّنات لها حدود تعرُّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتسمى تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى وأو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقعية. تتبع الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي 689 EN (أجزاء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القيس) المعيار الأوروبي 14042 EN (أجزاء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي 482 EN (أجزاء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

إجراءات المتابعة الموصى بها

DNELs/DMELs

اسم المكوّن/المنتج	التعرض	القيمة	جمهور المعرضين	التأثيرات
1-methoxy-2-propanol	قصير المدى استنشاق طويل المدى جلدي	553.5 مج / م ³	عامل	موضعي
	طويل المدى جلدي	50.6 مج / كجم bw / اليوم	عامل	مجموعي
	طويل المدى استنشاق طويل المدى جلدي	369 مج / م ³	عامل	مجموعي
	طويل المدى جلدي	18.1 مج / كجم bw / اليوم	مستهلكون	مجموعي
	طويل المدى استنشاق طويل المدى بالفم	43.9 مج / م ³	مستهلكون	مجموعي
	طويل المدى بالفم	3.3 مج / كجم bw / اليوم	مستهلكون	مجموعي

PNEC

اسم المكوّن/المنتج	تفاصيل الوسط	القيمة	تفاصيل المنهج
1-methoxy-2-propanol	الماء العذب بحري محطة معالجة مياه الصرف رواسب المياه العذبة رواسب المياه الساكنة رواسب المياه البحرية التربة	10 مج / لتر 1 مج / لتر 100 مج / لتر 52.3 مج / كجم طن من الوزن الساكن 5.2 مج / كجم طن من الوزن الساكن 5.49 مج / كجم طن من الوزن الساكن	- - - - - - - - -

8.2 ضوابط التعرض

الضوابط الهندسية المناسبة

: يُراعى توفير تهوية كافية. حيثما كان هذا متاحاً من الناحية العملية، يمكن تحقيق هذا الأمر باستخدام نظام تهوية تصريفية محلية ونظم جيد لسحب عموم الهواء. إن لم تكن هذه الإجراءات كافية لحفظ على تركيزات الجسيمات وأخر المذيبات دون حدود التعرض المهني، يجب ارتداء حماية تنفسية ملائمة.

تدابير الحماية الفردية

إجراءات النظافة الشخصية

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل تلوّتها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يُراعى استخدام واقيات سلامة الأعين المخصصة لحمايتها من تناول السوائل.

أدوات حماية الوجه/العين

حماية للجلد

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد تتوفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات.

زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج.

يجب اتباع الإرشادات والتوجيهات التي تقتضيها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله.

ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز.

تأكد دائمًا من أن القفازات خالية من العيوب وأنها حُزنَت واستخدمت على نحو سليم.

قد يتزدَّر أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته.

قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المعرضة، غير أنه لا يستخدم حيث قد حدث التعرض بالفعل.

قفازات

.EN374 to tested gloves suitable Wear
قد تُستخدم، قفازات(زمن الاختراق) من 4 - 8 ساعات:
موصى به، قفازات(زمن الاختراق) أكثر من ثمانى ساعات: PVC

لل اختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للفحوصات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساقية) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليفية تقاوم درجات الحرارة العالية.

أدوات حماية الجسم

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤْدِي وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد لها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

وقاية أخرى لحماية الجلد

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الغنم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

حماية تنفسية

: يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

ضوابط التعرض البيئي

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

المظهر

: سائل.

: صافي.

: خاصية.

: غير قابل للتطبيق.

: غير قابل للتطبيق.

: غير قابل للتطبيق.

: نقطة الانصهار/نقطة التجمد

: نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان

الحالة الفيزيائية

: اللون

: الراحة

: عتبة الراحة

: pH

: نقطة الانصهار/نقطة التجمد

: نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان

: نقطة الوميض

: معدل التبخّر

: القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)

: الحدود العليا/ الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار

: كأس مغلق: C°32

: (methoxy-2-propanol-1) 0.814 مُقارنة ب خلات البوتيل

: غير قابل للتطبيق.

: 1.48 - 13.74%

: الضغط البخاري

: الكثافة البخارية

: الكثافة

: الذوبانية (نيات)

: معامل تفريغ الأوكتانول/الماء

: درجة حرارة الاشتعال الذاتي

: درجة حرارة الانحلال

: اللزوجة

: وأدنى قيمة معروفة هي: 1.1 كيلوباسكال (8.5 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (1-methoxy-2-propanol).

: المتوسط الترجيحي: 1.05 كيلوباسكال (7.88 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)

: وأعلى قيمة معروفة هي: 3.11 (الهواء = 1) (methoxy-2-propanol-1).

: 0.93 g/cm³

: غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.

: غير متاحة.

: وأدنى قيمة معروفة هي: 518 (C°270) (methoxy-2-propanol-1).

: غير متاحة.

: كينماتي (C°40): < 0.205 /s²mm 20.5<

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

- الخواص الانفجارية** : غير متاحة.
- خواص مؤكسدة** : غير متاحة.

9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

- 10.1 التفاعلية** : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
- 10.2 الثبات الكيميائي** : ثابتة في ظروف المتناول والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).
- 10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة** : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
- 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها** : قد تولد نوافذ تحال خطرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.
- 10.5 المواد غير المتوافقة** : لكي تتنافى حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.
- 10.6 نوافذ الانحلال الخطرة** : قد تحتوي نوافذ الإنحلال المواد الآتية: أول أكسيد الكربون، ثاني أكسيد الكربون، دخان، أكسيد النيتروجين.

القسم 11: المعلومات السامة

11.1 معلومات حول الآثار السمية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخلط ذاته. CLP the of method conventional the following assessed been has mixture The accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation

التعرض لتركيزات من بخار المكوّن المذكور تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يُختلف تأثيرات صحية ضائرة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسى وتآثرات ضائرة على الكلى والكبد والجهاز العصبي المركبى. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، الدوخة، التعب، الضعف العضلى، التهاب، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى. قد تسبب المذكورة بعض الآثار السالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المطول أو المتكرر بالخلط قد يسبب زوال الدهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد. إذا تناول السائل في الأعين، فقد يُسبب تهيلاً وتلفاً قابلاً للعكس. الابتلاع قد يسبب العثيان والإسهال والتقيؤ. هذا يأخذ في الاعتبار الآثار المُزمنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتفسى والفوبي والاتصال بالأعين.

تحتوي (acetate)di dibutyltin . قد يحدث تفاعل تحسسي.

سمية حادة

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
1-methoxy-2-propanol	LD50 جلدي	أرنب	13 جرام / كجم	-
dibutyltin di(acetate)	LD50 بالفم	جرذ	6600 ملجم / كجم	-
	LD50 جلدي	أرنب	2318 ملجم / كجم	-
	LD50 جلدي	أرنب	2318 ملجم / كجم	-
	LD50 بالفم	جرذ	32 ملجم / كجم	-

: غير متاحة.

الاستنتاجات/الملخص

تقديرات السمية الحادة

غير متاحة.

التهيج/التآكل

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	التعرض	الملاحظة
1-methoxy-2-propanol	الأعين - مُهيج خفيف	أرنب	-	500 ساعات 24 mg	-
dibutyltin di(acetate)	الجلد - مُهيج خفيف الجلد - مُهيج شديد	أرنب	-	500 mg 500 دقيقة 30 milligrams	-

: غير متاحة.

الاستنتاجات/الملخص

القسم 11: المعلومات السامة

الاستحسان.

غير متحدة. : الاستنتاجات/الملخص

غير متحدة. : التأثير على الجينات

غير متحدة. : الاستنتاجات/الملخص

السرطنة

غير متحدة. : الاستنتاجات/الملخص

السمية التناصية

غير متحدة. : الاستنتاجات/الملخص

القابلية على التسبب في المسخ

غير متحدة. : الاستنتاجات/الملخص

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
1-methoxy-2-propanol	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة
dibutyltin di(acetate)	الفئة 1	لم تحدد	لم تحدد
2-methoxypropanol	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تبيح الجهاز التنفسي

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
dibutyltin di(acetate)	الفئة 1	لم تحدد	لم تحدد

خطر الشفط في الجهاز التنفسي

غير متحدة.

: غير متحدة. المعلومات الأخرى

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.1 السمية

ليست هناك بيانات متحدة عن الخليط ذاته.
يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

is and 1272/2008 No (EC) Regulation CLP the of method summation the following assessed been has mixture The .details for 3 and 2 Sections See .accordingly properties eco-toxicological for classified

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	العرض
dibutyltin di(acetate)	حاد EC50 35 ميكروجرام / لتر مياه البحر	- costatum Skeletonema - طور النمو اللوغاريتمي	72 ساعات

: الاستنتاجات/الملخص

هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد.

12.2 الثبات والتحلل

غير متحدة.

الاستنتاجات/الملخص

12.3 القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
1-methoxy-2-propanol	<1	-	مُنخفض

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

: غير متحدة. معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

: غير متحدة. التحركية

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الد **PBT** (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ **vPvB** (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

- : غير قابل للتطبيق. **PBT**
- : غير قابل للتطبيق. **vPvB**

12.6 التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتيح الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق معالجة النفاية

طرق التخلص السليم من النفاية

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبع لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

قد تطبق معايير النفاية الخطيرة على تصنيف المنتج.

يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

يراعى التخلص منها طبقاً للوائح السارية على المستوى المحلي والقيراري ومستوى الولاية. إذا احتاط هذا المنتج مع نفايات أخرى، قد لا يجد رمز منتج النفاية الأصلي سارياً ويجب تعين الرمز الملائم. لمزيد من المعلومات، اتصل بسلطة النفايات المحلية التي تتبعها.

قائمة النفايات الأوروبية (EWC) للتغليف

طرق التخلص السليم من النفاية

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبع أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبع عدم أخذ الترميد أو الطرم في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

ينبغي أن تؤخذ مشورة سلطة النفايات المختصة في تصنيف الحاويات الفارغة، مستعيناً بما ورد في صحيفة بيانات السلامة هذه.

يجب التخلص من الحاويات الفارغة أو إعادة تهيئتها.

تخليص من الحاويات التي لوثتها المنتج وفقاً للوائح القانونية المحلية أو الوطنية.

نوعية التغليف	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)	الاحتياطات الخاصة
CEPE Paint Guidelines	15 01 10* packaging containing residues of or contaminated by hazardous substances	

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبع الخطر عند متناوله الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البلايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلتحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد نُظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي و البالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجرى المائي الداخلية ADN	IMDG	IATA
1263	1263	1263	1263
Paint	Paint	Paint ((acetate)di dibutyltin	Paint
3  	3  	3  	3 

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

14.4 مجموعة التعبئة	III	III	III	III	III
14.5 الأخطار البيئية	نعم.	نعم.	نعم.	نعم.	نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.
معلومات إضافية	كود حصر النفق: (D/E) رقم تعريف الخطر: 30 إشتراطات خاصة: 640E	علامة المادة الخطيرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم.	علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم.	جدوال الطوارئ <u>S-E, F-E</u>	قد تظهر علامة المادة الخطيرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

14.6 احتياطات خاصة للمستخدم : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

14.7 النقل سانياً بحسب الملحق الثاني : غير قابل للتطبيق.
من اتفاقية ماربولي **MARPOL** (بشأن منع التلوث الناجم عن السفن) وكود حاوية **(IBC)** السوابن الوسيطة

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط
تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH)
الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص

الملحق الرابع عشر

لم يدرج أيٌ من المكونات.

مواد مقلقة للغاية

لم يدرج أيٌ من المكونات.

الملحق السابع عشر؛ قيود على : مقصورة على المستخدمين المحترفين.

تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلطات
وحاجيات معينة خطيرة

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

VOC : أحكام التوجيه EC/42/2004 بشأن المركب العضوي المتطاير تسري على هذا المنتج. لمزيد من المعلومات، ارجع إلى وسم المنتج وصحيفة البيانات الفنية أو أيهما.

مركب عضوي طيار في الخليط المعد : غير قابل للتطبيق.

للاستخدام

قائمة أوروبا

: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

Industrial emissions (integrated pollution prevention and control) - Water

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)

الوسم	ملحق	الوضعية
Dibutyltin compounds	المرفق 1 - الجزء الأول	مُدرجة

توجيه سيفيسو

This product may add to the calculation for determining whether a site is within the scope of the Seveso Directive on major accident hazards.

اللوائح الوطنية

القسم 15: المعلومات التنظيمية

الاستخدام الصناعي

المعلومات الواردة في صحيفة بيانات السلامة هذه لا تضم التقييم الشخصي للمستخدم ولا المخاطر الخاصة بمنطقة العمل طبقاً لمتطلبات تشريعات الصحة والسلامة الأخرى. بنود لوائح الصحة الوطنية والسلامة في العمل تطبق على استخدام هذا المنتج في مكان العمل.

اللوائح الدولية

كيموايات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معايدة الأسلحة الكيماوية

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال (ملحق A و C و B)

لم ترد بالقائمة.

دولى (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن إجراء الموافقة عن علم مسبق

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

15.2 تقييم مأمونية الكيموايات

القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

الاختصارات

ATE = تقيير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

الـ DMEL = مستوى التأثير الأدنى المُشتق

الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة

PBT = باقية وسامة ومتراکمة ببوليوجيا

الـ PNEC = ترکز عدم التأثير المتوقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

الإجراءات المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضة الأوروبية) رقم 2008/1272 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)//التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]

التصنيف	التبرير
Flam. Liq. 3, H226	على أساس معطيات الاختبار
Skin Irrit. 2, H315	طريقة الحساب
Eye Dam. 1, H318	طريقة الحساب
Skin Sens. 1, H317	طريقة الحساب
Muta. 2, H341	طريقة الحساب
H360FD ,1B .Repr (الخصوصية و الجنين)	طريقة الحساب
STOT SE 2, H371	طريقة الحساب
STOT SE 3, H336	طريقة الحساب
STOT RE 2, H373	طريقة الحساب
Aquatic Acute 1, H400	طريقة الحساب
Aquatic Chronic 1, H410	طريقة الحساب

نص بيانات الأخطار المختصرة كلهـا

H226	سائل وبخار لهوب.
H314	يسbib حروفاً جاذبة شديدة وتلفاً للعين.
H315	يسbib تهيج الجلد.
H317	قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
H318	يسbib تهيجاً شديداً للعين.
H335	قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
H336	قد يسبب النعاس أو التردد.
H341	يشتبه بأنه يسبib عيوباً جينية.
H360D	قد يتلف الجنين.
H360FD	قد يتلف الخصوبة. قد يتلف الجنين.

القسم 16: المعلومات الأخرى

H370	يسبب تلفاً للأعضاء.
H371	قد يسبب تلفاً للأعضاء.
H372	يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض المتعد أو المتكرر.
H373	قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض المتعد أو المتكرر.
H400	سمي جداً للحياة المائية.
H410	سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP) / النظام المتوازن عالمياً (GHS)]

Aquatic Acute 1, H400	الخطورة البيئية المائية (الحادي) - الفئة 1
Aquatic Chronic 1, H410	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1
Eye Dam. 1, H318	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
Flam. Liq. 3, H226	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
Muta. 2, H341	إفقار الخلايا الجنسية - الفئة 2
Repr. 1B, H360D	السمية التناследية (الجين) - الفئة 1 باء
Repr. 1B, H360FD	السمية التناследية (الخصوصية و الجنين) - الفئة 1 باء
Skin Corr. 1B, H314	تأكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء
Skin Irrit. 2, H315	تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2
Skin Sens. 1, H317	الحساس الجلدي - الفئة 1
STOT RE 1, H372	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 1
STOT RE 2, H373	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2
STOT SE 1, H370	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 1
STOT SE 2, H371	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 2
STOT SE 3, H335	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3
STOT SE 3, H336	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

تاريخ الطبع :

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :

تاريخ الإصدار السابق :

نسخة :

ملاحظة للقارئ الكريم

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة Jotun ، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات Jotun من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دالماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة Jotun. ولا تضمن شركة Jotun أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحتفظ شركة Jotun بالحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة Jotun للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملاءمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة ولل استخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.